C/2026/2063

1.4.2026

Actualizarea modelelor de cărți de identitate eliberate de ministerele afacerilor externe ale statelor membre pentru membrii acreditați ai misiunilor diplomatice și ai reprezentanțelor consulare, precum și pentru familiile acestora, modele menționate la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) [1]

(C/2026/2063)

Publicarea modelelor de permise eliberate de ministerele afacerilor externe ale statelor membre pentru membrii acreditați ai misiunilor diplomatice și ai reprezentanțelor consulare, precum și pentru familiile acestora, astfel cum sunt menționate la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) [2], are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 39 din Codul Frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, este disponibilă o actualizare periodică pe site-ul Direcției Generale Migrație și Afaceri Interne.

MODELE DE CĂRȚI DE IDENTITATE ELIBERATE DE MINISTERELE AFACERILOR EXTERNE ALE STATELOR MEMBRE

ELVEȚIA

Înlocuirea listei publicate în JO C 209, 2.6.2021, p. 11

Cărți de identitate (permise de ședere) eliberate de Departamentul Federal al Afacerilor Externe / Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères / Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten / Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri:

— Carte de identitate de tip „B”: șefii misiunilor diplomatice, permanente sau speciale, personalul de conducere de nivel superior al organizațiilor internaționale și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „B”: chefs de mission diplomatique, permanente ou spéciale, membres de la haute direction des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „B”: Missionschefs der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, leitende Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „B”: capimissione di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari superiori di organizzazioni internazionali e loro familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „C”: membri ai personalului diplomatic al misiunilor diplomatice, permanente sau speciale, înalți funcționari ai organizațiilor internaționale și membrii de familie ai acestora care au același statut / Carte de légitimation „C”: membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, hauts fonctionnaires des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „C”: Mitglieder des diplomatischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „C”: membri del personale diplomatico di missioni diplomatiche permanenti o speciali, funzionari di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „D”: membrii personalului administrativ și tehnic al misiunilor diplomatice, permanente sau speciale și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „D”: membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „D”: Mitglieder des Verwaltungs- und technischen Personals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „D”: membri del personale amministrativo e tecnico di missioni diplomatiche permanenti o speciali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

[1] A se vedea lista publicărilor anterioare la sfârșitul prezentei actualizări.
[2] JO L 77, 23.3.2016, p. 1.

— Carte de identitate de tip „D”: funcționari din categoria profesională a organizațiilor internaționale și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „D”: fonctionnaires de la catégorie professionnelle des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „D”: Beamte der Kategorie Berufspersonal internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „D”: funzionari appartenenti alla categoria del personale di carriera di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „E”: membri ai personalului de serviciu din cadrul misiunilor diplomatice, permanente sau speciale, funcționari ai serviciilor generale ale organizațiilor internaționale și membrii de familiei ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „E”: membres du personnel de service des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, fonctionnaires des services généraux des organisations internationales et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „E”: Mitglieder des Dienstpersonals der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, Beamte der allgemeinen Dienste internationaler Organisationen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „E”: membri del personale di servizio di missioni diplomatiche permanenti e speciali, funzionari dei servizi generali di organizzazioni internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „F”: personalul particular de serviciu al membrilor misiunilor diplomatice, permanente sau speciale, și al membrilor de carieră ai oficiilor consulare, precum și personalul particular de serviciu al funcționarilor organizațiilor internaționale / Carte de légitimation „F”: domestiques privés des membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales et des postes consulaires de carrière et domestiques privés des fonctionnaires des organisations internationales / Legitimationskarte „F”: private Hausangestellte der Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen und der von Berufs-Konsularbeamten geleiteten konsularischen Vertretungen sowie private Hausangestellte der Beamten internationaler Organisationen / Carta di legittimazione „F: personale domestico privato di membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali e di rappresentanze consolari dirette da funzionari consolari di carriera nonché personale domestico privato di funzionari di organizzazioni internazionali;

— Carte de identitate de tip „G”: funcționari ai organizațiilor internaționale (contract de muncă de scurtă durată) și membrii de familie ai acestora lor care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „G”: fonctionnaires des organisations internationales (contrat de travail „court terme”) et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „G”: Beamte internationaler Organisationen mit Arbeitsvertrag von begrenzter Dauer und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „G”: funzionari di organizzazioni internazionali con contratto di lavoro a durata determinata e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „H”: colaboratori care nu au statut de funcționari ai misiunilor diplomatice, permanente sau speciale, ai consulatelor și ai organizațiilor internaționale, precum și persoane fără privilegii sau imunități care sunt autorizate să îi însoțească pe membrii misiunilor diplomatice, permanente sau speciale, ai consulatelor și ai organizațiilor internaționale / Carte de légitimation „H”: collaborateurs non-fonctionnaires des missions diplomatiques permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales, ainsi que les personnes sans privilèges et immunités autorisées à accompagner les membres des missions diplomatiques, permanentes ou spéciales, des consulats et des organisations internationales / Legitimationskarte „H”: Mitarbeiter ohne Beamtenstatus der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen, sowie Personen ohne Privilegien und Immunitäten, die ermächtigt sind, Mitglieder der diplomatischen, ständigen oder Spezialmissionen, der konsularischen Vertretungen und der internationalen Organisationen zu begleiten / Carta di legittimazione „H”: collaboratori senza statuto di funzionari di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali così come persone senza privilegi e immunità autorizzate a accompagnare membri di missioni diplomatiche permanenti o speciali, di consolati e di organizzazioni internazionali;

— Carte de identitate de tip „I”: membri ai personalului de altă cetățenie decât cea elvețiană al Comitetului Internațional al Crucii Roșii și membrii de familiei ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „I”: membres du personnel non suisse du Comité international de la Croix-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „I”: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „I: membri del personale non svizzero del Comitato internazionale della Croce Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „KB”: șefi de post consular de carieră și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „KB”: chefs de poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KB”: Berufs-Postenchefs und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KB”: capiposto consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „KC”: funcționari consulari de carieră și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „KC”: fonctionnaires consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KC”: Berufs-Konsularbeamte der konsularischen Posten und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KC”: funzionari consolari di carriera di rappresentanze consolari e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „KD”: angajați consulari de carieră și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „KD”: employés consulaires de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KD”: Berufs-Konsularangestellte und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KD”: impiegati consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „KE”: membri ai personalului de serviciu și membri ai personalului recrutat la nivel local ai unui post consular de carieră și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „KE”: membres du personnel de service et membres du personnel recruté localement d'un poste consulaire de carrière et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „KE”: Mitglieder des dienstlichen Hauspersonals von berufs-konsularischen Vertretungen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „KE”: membri del personale di servizio di rappresentanze consolari di carriera e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „L”: membri ai personalului de altă cetățenie decât cea elvețiană al Federației Internaționale a Societăților de Cruce Roșie și Semilună Roșie și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „L”: membres du personnel non suisse de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „L”: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit der Internationalen Gemeinschaft der Roten Kreuz- und Roten Halbmond-Gesellschaften und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di legittimazione „L”: membri del personale non svizzero della Federazione internazionale delle Società della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

— Carte de identitate de tip „P”: personalul științific de altă cetățenie decât cea elvețiană al CERN și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „P”: personnel scientifique non suisse du CERN et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „P”: wissenschaftliches Personal des CERN nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di Legittimazione „P”: personale scientifico non svizzero del CERN e familiari che beneficiano dello stesso statuto;

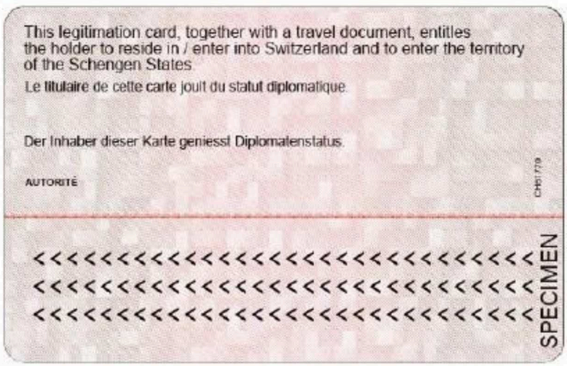
— Carte de identitate de tip „R”: membri ai personalului de altă cetățenie decât cea elvețiană al organizațiilor internaționale cvasiguvernamentale sau al altor organisme internaționale și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut / Carte de légitimation „R”: membres du personnel non suisse des organisations internationales quasi gouvernementales ou des autres organismes internationaux et membres de famille qui jouissent du même statut / Legitimationskarte „R”: Personal nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit von quasizwischenstaatlichen Organisation oder anderen internationalen Organen und Familienmitglieder, die den gleichen Status besitzen / Carta di Legittimazione „R”: membri del personale non svizzero di organizzazioni internazionali quasi intergovernative o di altri organismi internazionali e familiari che beneficiano dello stesso statuto.

Carte de identitate de tip „B” eliberată de Departamentul Federal al Afacerilor Externe (DFAE)

— Ambasade și misiuni permanente: șef de misiune

— Organizații internaționale: membru al conducerii superioare

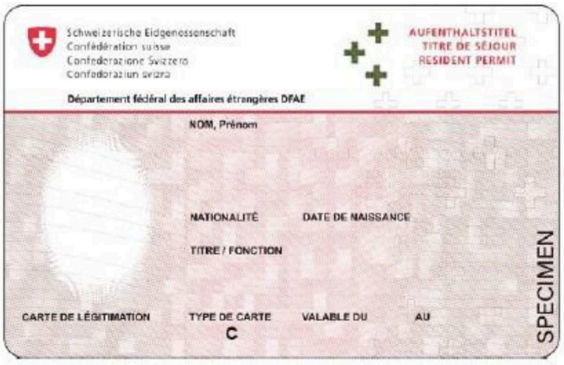


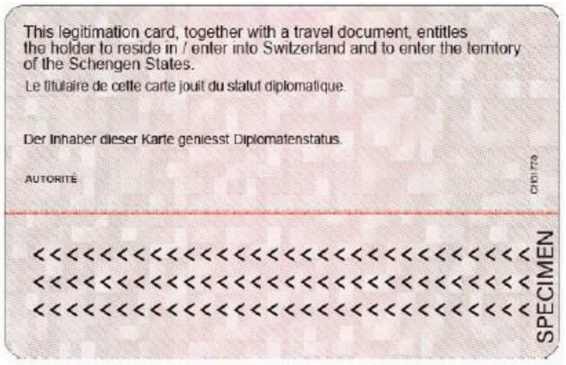


Carte de identitate de tip „C” eliberată de DFAE

— Ambasade și misiuni permanente: membru al personalului diplomatic

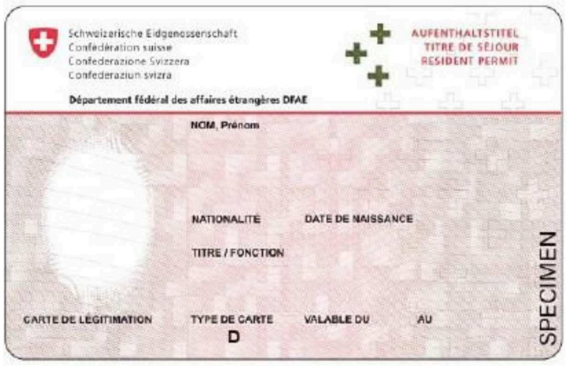
— Organizații internaționale: înalt funcționar

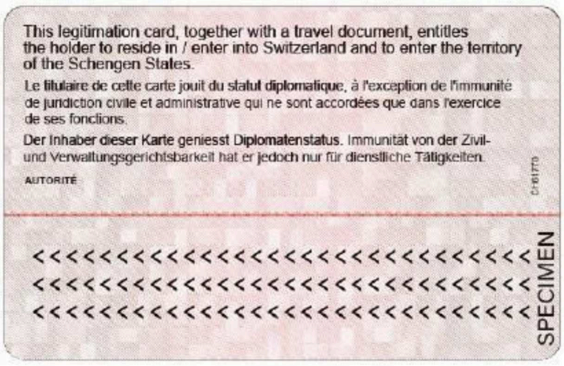




Carte de identitate de tip „D” eliberată de DFAE

— Ambasade și misiuni permanente: membrii personalului tehnic și administrativ (AT)





— Organizații internaționale: funcționar din categoria profesională



Carte de identitate de tip „E” eliberată de DFAE

— Ambasade și misiuni permanente: membru al personalului de serviciu și membru al personalului recrutat local

— Organizații internaționale: funcționar al serviciilor generale



Carte de identitate de tip „F” eliberată de DFAE

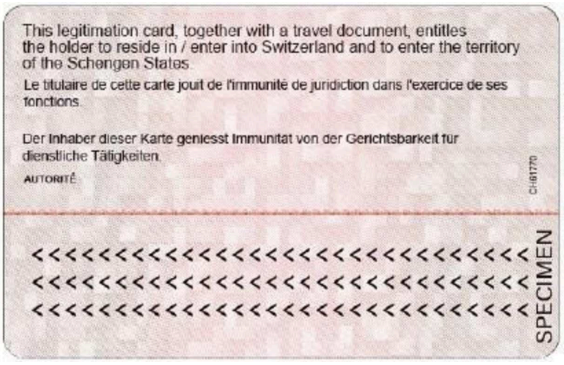
— Ambasade, misiuni permanente și organizații internaționale: personal particular de serviciu al unui membru al personalului



Carte de identitate de tip „G” eliberată de DFAE

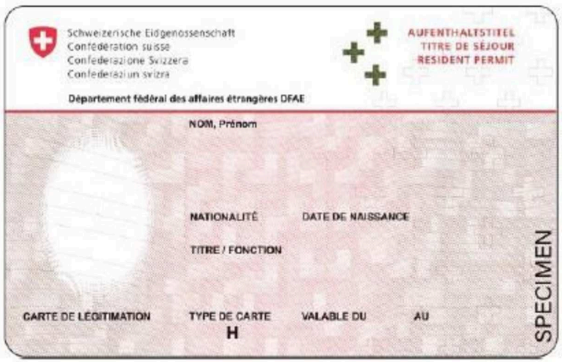
— Organizații internaționale: funcționar temporar (funcționar „cu contract de muncă de scurtă durată”) și membru al personalului detașat

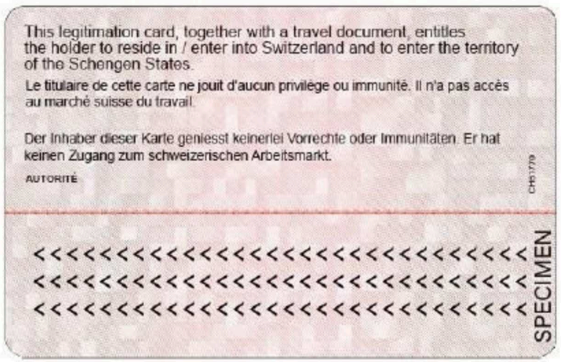




Carte de identitate de tip „H” eliberată de DFAE

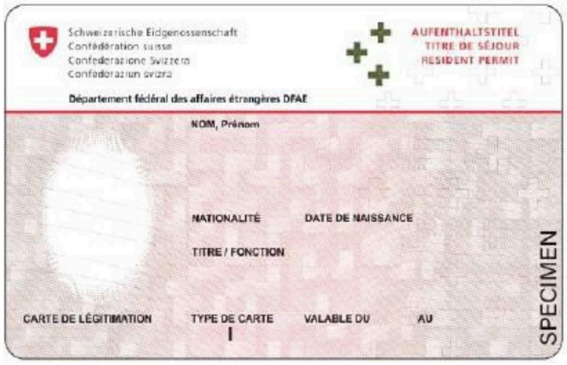
— Ambasade, consulate, misiuni permanente și organizații internaționale: persoană fără privilegii sau imunități

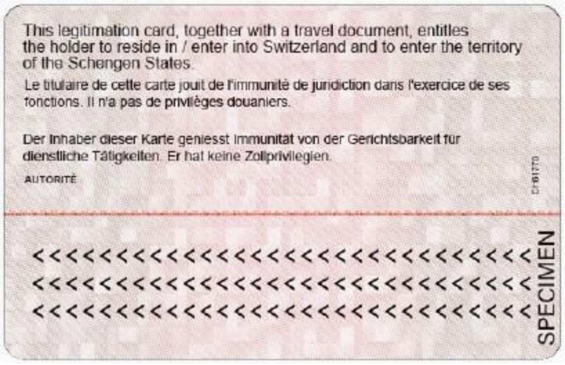




Carte de identitate de tip „I” eliberată de DFAE

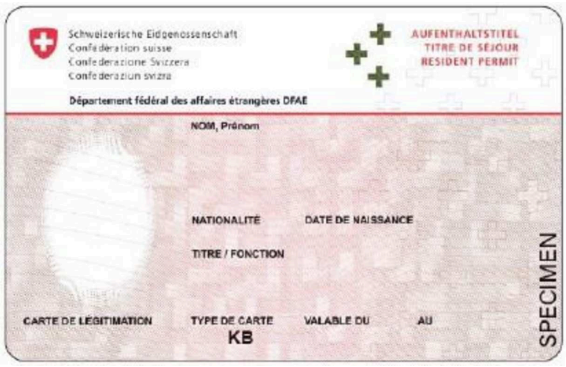
— Comitetul Internațional al Crucii Roșii (CICR): colaborator al CICR

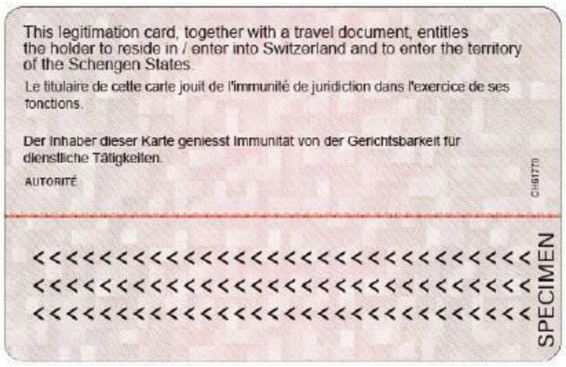




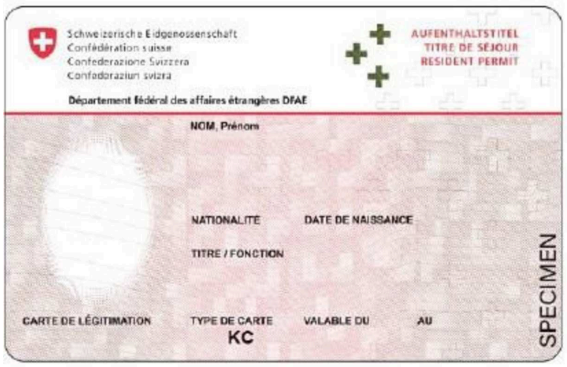
Cărți de identitate eliberate de DFAE de tip „KB”, „KC”, „KD” și „KE” – valabile de la 11 decembrie 2017

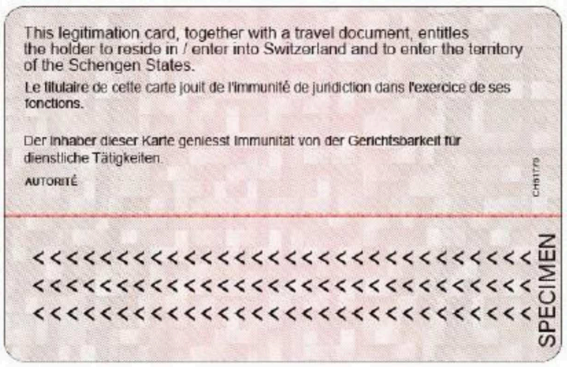
— „KB”: Șef de post consular de carieră





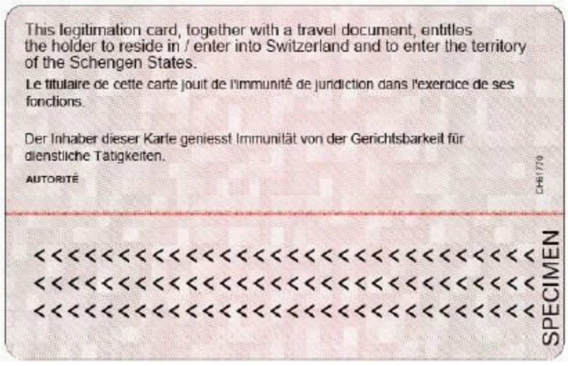
— „KC”: Funcționar consular de carieră





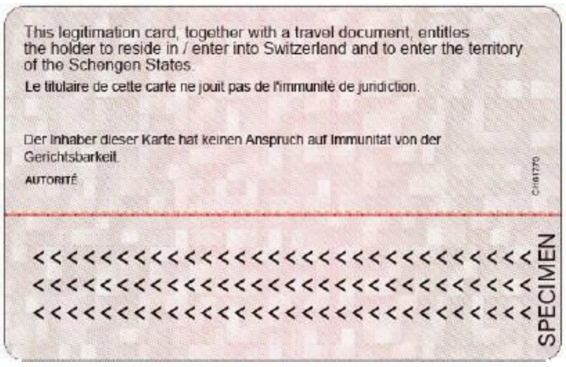
— „KD”: Angajat consular de carieră





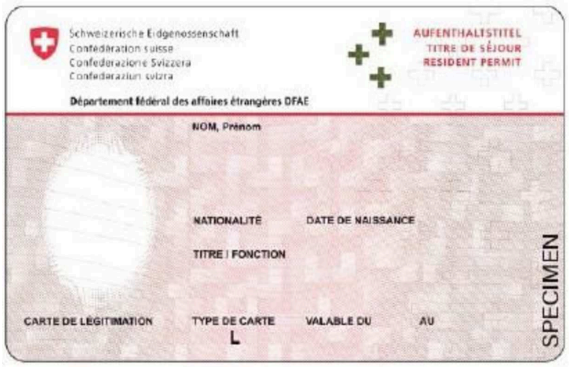
— „KE”: Membru al personalului de serviciu și membru al personalului recrutat la nivel local al unui post consular de carieră

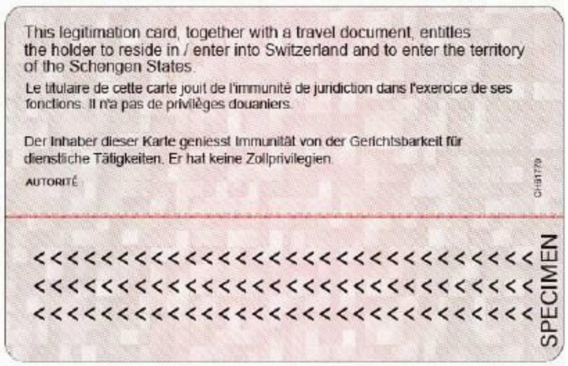




Carte de identitate de tip „L” eliberată de DFAE

— Federația Internațională a Societăților de Cruce Roșie și Semilună Roșie (FISCR): colaborator al FISCR

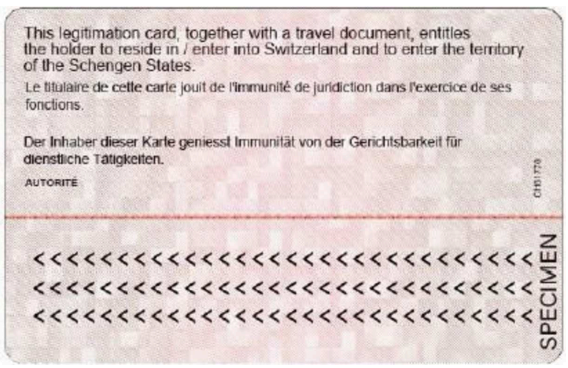




Carte de identitate de tip „P” eliberată de DFAE

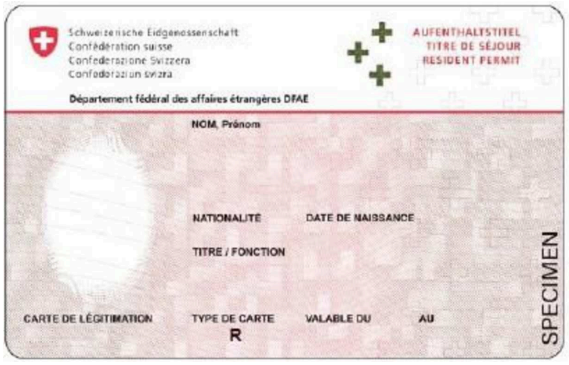
— Organizația Europeană pentru Cercetare Nucleară (CERN): membru al personalului științific al CERN

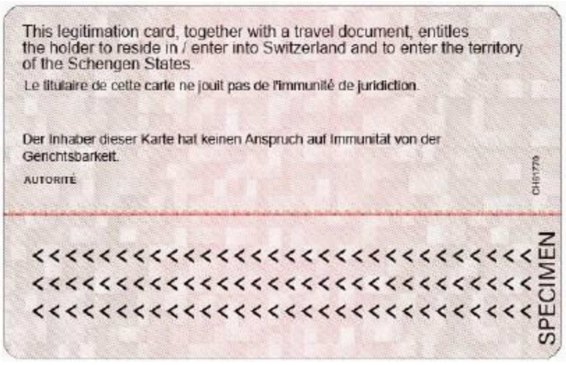




Carte de identitate de tip „R” eliberată de DFAE

— Membri ai personalului de altă cetățenie decât cea elvețiană al organizațiilor internaționale cvasiguvernamentale sau al altor organisme internaționale și membrii de familie ai acestora care beneficiază de același statut





Permis CI care acordă acces la piața forței de muncă din Elveția

— Ambasade, oficii consulare, misiuni permanente, organizații interguvernamentale și instituții internaționale: membru de familie al unei persoane cu statut diplomatic



— Ambasade, oficii consulare, misiuni permanente, organizații interguvernamentale, instituții internaționale, organizații internaționale cvasiguvernamentale, alte organisme internaționale: membru de familie al unei persoane fără statut diplomatic



Lista publicărilor anterioare

JO C 247, 13.10.2006, p. 85
JO C 77, 5.4.2007, p. 11
JO C 153, 6.7.2007, p. 1
JO C 153, 6.7.2007, p. 15
JO C 331, 31.12.2008, p. 16
JO C 64, 19.3.2009, p. 18
JO C 239, 6.10.2009, p. 7
JO C 304, 10.11.2010, p. 6
JO C 273, 16.9.2011, p. 11
JO C 357, 7.12.2011, p. 3
JO C 88, 24.3.2012, p. 12
JO C 120, 25.4.2012, p. 4
JO C 182, 22.6.2012, p. 10
JO C 214, 20.7.2012, p. 4
JO C 238, 8.8.2012, p. 5
JO C 255, 24.8.2012, p. 2
JO C 242, 23.8.2013, p. 13
JO C 38, 8.2.2014, p. 16
JO C 133, 1.5.2014, p. 2
JO C 360, 11.10.2014, p. 5
JO C 397, 12.11.2014, p. 6
JO C 77, 27.2.2016, p. 5
JO C 174, 14.5.2016, p. 12
JO C 236, 30.6.2016, p. 11
JO C 279, 23.8.2017, p. 5
JO C 62, 17.2.2018, p. 3
JO C 209, 2.6.2021, p. 11
JO C 274, 18.7.2022, p. 3
JO C, C/2023/74, 4.10.2023
JO C, C/2023/90026, 13.12.2023
JO C, C/2024/909, 18.1.2024
JO C, C/2024/7559, 31.12.2024